



ACTIVITIES TEVÉKENYSÉGEK

HIKING
The ideal starting point for hiking trips.

TÚRÁZÁS
Túrák ideális kiindulópontja



BATHING, SWIMMING, DIVING
An outdoor pool and diving school are in the direct vicinity - Erlaufsee lake is just 3 km away.

FÜRDÉS, ÚSZÁS, BÚVÁRKODÁS
Alpesi úszómedence és búváriskola a közvetlen közelben, Erlaufsee csak 3 km-re van tőle.



PARAGLIDING
There are three launch sites on the mountain peak.

SIKLŐERNYŐZÉS
Három startolási lehetőség a csúcson

... ROUND ABOUT THE TERZERHAUS
... A TERZERHAUS KÖRÜL

CIRCULAR TRAIL WITH PANORAMIC VIEWS
800-metre circular trail around the peak suitable for baby buggies.

PANORÁMAKÖRÜT
800 méter hosszú babakocsival is bejárható. Körút a csúcs körül



PLAYING AND RELAXING
Adventure climbing playground and chill-out zone with alpine loungers.

JÁTÉK ÉS KIKAPCSOLÓDÁS
Élmény mászó játszótér és pihenő övezet alpesi nyugágokkal



RESTAURANTS AND ACCOMMODATION GASZTRONÓMIA & SZÁLLÁS

TERZERHAUS
Gemeindealpe 3
3224 Mitterbach
+43 664 750 098 16

office@terzerhaus.at
www.terzerhaus.at
Mountain restaurant at an elevation of 1622 m.a.s.l. with sun terrace. Playground and contemporary style bedrooms (advance booking required).
Hegyi étterem 1622 méteren napfényes terrasszal
Játszóter és modern hálóhelyek (Foglalás).

S' BALZPLATZERL
Gemeindealpe 8
3224 Mitterbach
+43 3882 344 82 45

balzplatzerl@rr-residenzen.at
www.rr-residenzen.at/sbalzplatzerl
Mountain lodge at the start of the mountain cart track at 1300 m.a.s.l.
Alpesi menedékház a kart pálya startjánál 1.300 m.

**DAS KO'ECK - BAR WITH
PANORAMIC VIEWS**

Hauptstraße 13
3224 Mitterbach
+43 3882 344 82 43
office@daskoeck.at
www.rr-residenzen.at/daskoeck
Burgers, steaks and cocktails
Burgers, steaks and cocktails

ZUSER'S GUESTHOUSE

Hauptstraße 12
3224 Mitterbach
+43 3882 21 27
zuser@mariazellerland.at
www.pension-zuser.at
Centrally located guesthouse with 20 rooms.
20 szobás panzió a településen.

**R&R RESIDENZEN
HOTEL MITTERBACH******

Schwurwiesenweg 1
3224 Mitterbach
+43 3882 344 82
hotel@rr-residenzen.at
www.rr-residenzen.at/hotel
Four star hotel with wellness facilities and luxury rooms.
4*-os szálloda wellness-szel és luxus szobákkal.

**DORFRESORT
MITTERBACH**

Tourist reception
Ledergasse 9
3224 Mitterbach
+43 3882 344 38
rezeption@dorfresort.at, www.dorfresort.at
Need accommodation? Just pop in and our friendly staff will be pleased to help.
Központi recepció a szálláshelyekhez.

GEMEINDEALPE MITTERBACH

Up with the lift, down with a whoosh.
Felfelé lifttel, lefelé lendülettel.

Prices & Offers, Summer 2022
Árak és ajánlatok, 2022 nyár

GEMEINDE ALPE



www.gemeindealpe.at

GEMEINDEALPE MITTERBACH

**ACTION, FUN AND PANORAMIC
VIEWS TOO!**

The price of each mountain cart ticket includes a lift ascent to the peak and return to the middle station. Here is where the well-constructed gravel cart track starts its descent through 4.6 km down into the valley.

There are always enough carts available - we have a fleet of 190; the largest in the world!

**AKCIÓ, SZÓRAKOZÁS ÉS
PANORÁMA KILÁTÁS**

A hegyi gokart jegy tartalmazza a hegyi túrát a csúcson és a retúr sífelvonójegyet a középső állomásig. Innen 4,6 km utat kell megtenni a hegyi gokarttal jól kiépített murvás úton völgyben. A világ legnagyobb hegyi gokart flottájára 190 járművel áll vendégeink rendelkezésére.



Jazz on the mountain

FREE ENTRY

18. June 2022 | 2 p.m. to 4 p.m.

Open air concert at the summit
the Gemeindealpe (1,626 m)

Prices summer 2022 / 2022 nyári árak és ajánlatok

Prices in Euros
Az árak euróban vannak megadva

CHAIRLIFT LIBEGŐ

	Adults Felnöttek	Children Gyerekek
Ascent and descent hegy- és völgyment	€ 16.50	€ 10.50
Ascent or descent hegy- vagy völgyment	€ 12.50	€ 8.00

CHAIRLIFT + MOUNTAIN CART RIDE LIBEGŐ + HEGYI GOKART TÚRA

	Adults Felnöttek	Children Gyerekek
Mountain cart ride with ascent*	€ 28.50	€ 18.50
Hegyi gokart túra hegymenttel*	€ 85.50	€ 55.50

Buy three get one free!
4x mountain cart rides
with ascents*
3+1 ingyen!
4x hegyi gokart túra
hegymenttel*

*Ascent (peak, middle station)
Tickets are valid only on day of issue and for one person only!
*Hegymenet (csúcs, középső állomás)
A jegy csak a kiállítás napján és 1 személyre érvényes!

DISCOUNTS

- With guest card
- For disabled persons (50% disability, ID required)
- For senior citizens born in 1962 and earlier years
- For groups of at least 20 persons

KEDVEZMÉNYEK

- vendéjegyvel
- fogyatékkal élő személyek számára (Igazolvány: 50% fogyatékos)
- 1962-ban született nyugdíjasok és annál idősebbek számára
- 20 fős vagy annál nagyobb csoportok számára

CHAIRLIFT PRICE INFORMATION

- Child's fare charged for those born 2008 - 2016
- No charge for children born in 2017 and earlier years
- Dogs are charged the same fare as children!

LIBEGŐRE VONATKOZÓ MEGJEGYZÉSEK

- Gyerekek: 2008 - 2016. között születettek
- 2017-ben születettek vagy annál fiatalabbak ingyen utaznak.
- Kutya szállítása esetén gyerekjegyet kell váltani!

SEASONS / SZEZON

7 May - 2 October
Sat, Sun and public holidays
május 7. - október 2.
Szombat, vasárnap, valamint

Also every Thu and Fri in June
Júniusban továbbá minden csütörtökön és pénteken

23 June - 11 September - daily
június 23. - szeptember 11. NAPONTA

16 September - 2 October
Fridays to Sundays
szeptember 16. - október 2.
PÉNTEKTŐL VASÁRNAPIG

May not operate in bad weather!
Kivéve rossz időjárás esetén!

OPERATING TIMES / NYITVATARTÁSI IDŐ

9:00 am - 5:00 pm
9:00 - 17:00 óra

Last ascent and descent: 4:30 pm
Utolsó hegy- és völgyment 16:30-kor

Last mountain cart ride from the
middle station: 4:45 pm
Utolsó hegyi gokart túra
a középső állomásról 16:45-kor indul

INFORMATION ON MOUNTAIN CART RIDES

- Children under 4 years of age are not allowed on mountain carts!
- No charge for children born 2014 - 2016 travelling with an adult
- Children must be at least 8 years of age and 140 cm to drive alone
- Wearing of a helmet is mandatory! Helmets are available for loan free of charge.

MEGJEGYZÉSEK A HEGYI GOKART TÚRÁHOZ

- 4 év alatti gyerekek nem utazhatnak!
- A 2014 - 2016 között születettek számára ingyenes.
- 8 éves kortól és legalább 140 centiméteres testmagasságtól
- Sisak viselése kötelező! Sisakot díjmentesen lehet kölcsönözni.

Mostviertel

GEMEINDE ALPE

VOR
A nach B
anachb.vor.at



Bergbahnen Mitterbach GmbH
Seestraße 28 | 3224 Mitterbach/Erlaufsee
+43 2742 360 990-1000
gemeindealpe@niederosterreichbahnen.at

Getting here on the Mariazell Railway
Megközelítés a Mariazell vasúttal
Mitterbach station | Pályaudvar
Bahnhofstraße 4 | 8630 St. Sebastian

www.gemeindealpe.at

Niederösterreich Bahnen

GEMEINDEALPE MITTERBACH

ACTION, FUN AND PANORAMIC VIEWS TOO!

Mitterbach is located in the largest nature reserve in Lower Austria and is the perfect family holiday destination the whole year round.

EXPERIENCE A UNIQUE HIGH ELEVATION ADVENTURE

There are two chairlifts that will whisk you up in no time from 807 to 1626 metres above sea level to the top of the highest tourist mountain in the Mariazell region. From the peak of the Gemeindealpe, you'll be able to enjoy an exceptional panoramic view of the surrounding mountains - here you'll also find the start of numerous hiking trails that will lead you into the world of unspoiled nature.

AKCIÓ, SZÓRAKOZÁS ÉS PANORÁMA KILÁTÁS

Mitterbach Alsó-Ausztria legnagyobb nemzeti parkjában található és egész évben ideális üdülőhely a családok számára.

EGYEDÜLLŐ HEGYI ÉLMÉNY

Két drótkötelpályás sállift 807 méterről pillanatok alatt 1626 méteres tengerszint feletti magasságba röpti és ezzel a legmagasabb kirándulóhegyre Mariazell földjén. A Gemeindealpe csúcsáról a környező hegyekre nyíló kilátásban gyönyörködhet és a számos túraútvonal egyikét bejárva felfedezheti a csodálatos természetet.

OUR AWARDS KITÜNTETÉSEINK

GEMEINDEALPE MITTERBACH HAS BEEN VOTED NUMBER ONE IN FOUR CATEGORIES: GEMEINDEALPE/MITTERBACH NÉGY KATEGÓRIA GYŐZTESE:



Ski-slope grooming
Lejtés karbantartása



Fun & Action
Szórakozás & akció



Snow making trophy
Hócsináló trófea



Safety trophy
Biztonsági trófea

GEMEINDEALPE MITTERBACH SKI RESORT GEMEINDEALPE/MITTERBACH SÍPARADICSOM



GEMEINDEALPE MITTERBACH - A MEMBER OF THE SKIBERGE AN DER MARIAZELLERBAHN ASSOCIATION - IS THE TOP DESTINATION LOCALLY FOR FANS OF WINTER SPORTS.

Our ski and season passes can also be used in the neighbouring family ski resorts of Annaberg and Mariazell.

GEMEINDEALPE/MITTERBACH EDZŐPÁLYAKÉNT SZOLGÁL A „SKIBERGE AN DER MARIAZELLERBAHN” SÍSZÖVETSÉG SPORTOLÓI SZÁMÁRA.

Síbérleteink és szezonális bérleteink érvényesek Annaberg és Mariazell szomszédos családi síterületein is.

WINTER SEASON 2022/23:

8 December 2022 to 19 March 2023 (assuming suitable snow conditions).
Daily operation from 9:00 am - 4:00 pm

- Snow park (own tow lift)
- Fun slope (near the valley station)
- Speed slope (with km/h indicator)
- Lower Austria's steepest piste (74%)
- Freeride areas around the peak
- 15.5 km piste (807 - 1626 m)
- Four ski huts (directly next to pistes)
- Local ski hire and shop
- Ski and snowboard servicing
- Ski school
- Ski tour fans welcome
- Impressive mountain panorama

2022/23. TÉLI SZEZON:

2022. december 8-től 2023. március 19-ig (a hó minőségétől és mennyiségétől függően)
Naponta 9:00 - 16:00 óra között üzemel

- Snowpark (saját sífelvonó)
- Funslope (völgyállomás terület)
- gyors sípályák (km/h jelzéssel)
- Alsó-Ausztria legmeredekebb sípályája (74%)
- Freeride területek a csúcson
- 15,5 km sípálya (807 - 1.626 m)
- 4 sí menedékház (közvetlenül a sípályánál)
- Saját síkölcsonzó és shop
- Sí- és snowboardszervíz
- Síiskola
- A hegyi túrázókat szívesen fogadják
- Lenyűgöző hegyi panoráma

WITH OUR COMBI-TICKETS, YOU CAN ALSO USE THESE NEIGHBOURING ATTRACTIONS KOMBIJEGYEK SZOMSZÉDOS HEGYEINKKEL



ANNABERGER LIFTS

READY FOR TAKE-OFF?

Ride with the Annaberg zip line at up to 120 km/h down into the valley - unique in Lower Austria.

FELKÉSZÜLT A LÁTVÁNYRA?

Csúszson drótkötelpályán 120 km/h-ás sebességgel le a völgybe - az Annabergi drótkötelpálya egyedülálló Alsó-Ausztriában.

OPENING HOURS SUMMER 2022

For more information, go to:
www.annaberg.info

2022. NYÁRI NYITVATARTÁS

További információk:
www.annaberg.info

COMBI-TICKETS / KOMBINÁLT JEGY

	Adults Felnőttek	Children Gyerekek
Annaberg*	€ 54.00	€ 38.00

*Annaberg: Lift trip and zip line
Gemeindealpe Mitterbach:
Mountain cart ride with ascent

*Annaberg: Felvonózás és drótkötél-csúszópálya
Gemeindealpe/Mitterbach:
Hegyi gokart menet hegymenettel

Annaberg lifts
+43 2728 84 77
office@annaberglifte.at
www.annaberg.info



EIBL JET TÜRNITZ

FUN FOR THE WHOLE FAMILY

The most up-to-date, steepest and appealing all-weather toboggan run in Lower Austria.

SZABADIDŐS SZÓRAKOZÁS AZ EGÉSZ CSALÁD SZÁMÁRA!

Alsó-Ausztria legmodernebb, legmeredekebb és időjárás viszonyoktól függetlenül használható szánkópályája.

OPENING HOURS SUMMER 2022

For more information, go to:
www.tuernitz.at

2022. NYÁRI NYITVATARTÁS

További információk:
www.tuernitz.at

COMBI-TICKETS / KOMBINÁLT JEGY

	Adults Felnőttek	Children Gyerekek
EIBL Jet*	€ 47.50	€ 28.00

*EIBL Jet: Five toboggan rides
Gemeindealpe Mitterbach:
Mountain cart ride with ascent

*EIBL Jet: 5 szánkó út
Gemeindealpe/Mitterbach:
Hegyi gokart túra hegymenettel

EIBL Jet Tüornitz
+43 2769 82 45
www.tuernitz.at



BÜRGERALPE MARIAZELL

ONCE YOU'RE UP THERE'S SOMETHING FOR EVERYONE!

The new lift takes you directly from the centre of Mariazell up to the adventure worlds on the mountain peak.

A HEGYTETŐRE ÉRKEZVE MINDENKI TALÁL KEDVÉRE VALÓT!

Az új drótkötelpálya Mariazell központjából közvetlenül a csúcson található élményvilágokba vezet.

OPENING HOURS SUMMER 2022

For more information, go to:
www.buergeralpe.at

2022. NYÁRI NYITVATARTÁS

További információk:
www.buergeralpe.at

COMBI-TICKETS / KOMBINÁLT JEGY

	Adults Felnőttek	Children Gyerekek
Bürgeralpe Mariazell*	€ 45.00	€ 31.50

Bürgeralpe Mariazell:
Ascent and descent with entry to the adventure park
Gemeindealpe Mitterbach:
Mountain cart ride with ascent
* Bürgeralpe/Mariazell
Hegymenet & völgymenet & belépőjegy az élményparkba
Gemeindealpe/Mitterbach:
Hegyi gokart túra hegymenettel

Bürgeralpe Mariazell
+43 3882 25 55
office@buergeralpe.at
www.buergeralpe.at



INFORMATION AND GETTING HERE INFORMÁCIÓ ÉS MEGKÖZELÍTÉS

Tourist Information Centre Infocenter

For daily information and reservation
Napi információ & foglalás
+43 2742 360 990-1000
gemeindealpe@niederosterreichbahnen.at
Werkstättenstraße 13 | 3100 St. Pölten

Good public transport connections Jó tömegközlekedési összeköttetés

Valley station / völgyállomás:
Seestraße 28,
3224 Mitterbach am Erlaufsee
• Getting here on the Mariazell Railway
Megközelítés a Mariazell vasúttal
• Mitterbach station: pályaudvar
Bahnhofstraße 4, 8630 St. Sebastian

www.facebook.com/Gemeindealpe/
www.instagram.com/
gemeindealpe_mitterbach/



Plan your journey by public transport with the free VOR AnachB route planner.

Tervezze meg utazását tömegközlekedéssel az ingyenes VOR AnachB útvonaltervező segítségével.

Web & app version
for Android and iOS

Webes és app változat
Android és iOS operációs rendszerre

Bergbahnen Mitterbach GmbH, 3224 Mitterbach am Erlaufsee, Seestraße 28, +43 3882 417 20, gemeindealpe@niederosterreichbahnen.at, www.gemeindealpe.at | Operating hour information is correct to the best of our knowledge | Images: ©Bergbahnen Mitterbach/Lindmoser, Markusich, Abl, Krippel, Schwarz-König; Annaberg Lifte/Jolly Schwarz; Print: Seebacher GmbH, 9620 Hermagor | Please note that we cannot exclude the possibility of errors and alterations. ©2021

MARIAZELL RAILWAY & GEMEINDEALPE MITTERBACH MARIAZELLI-VASÚT & GEMEINDEALPE MITTERBACH

LEAVE YOUR CAR BEHIND - TRAVEL ON THE MARIAZELL RAILWAY!

AUTÓMENTES & KÉNYELMES MEGKÖZELÍTÉS MARIAZELLER-VASÚTTAL!



COMBI-TICKETS



Our valley station is just a few minutes on foot from Mitterbach station. So you won't need your car - just jump on board the Mariazell Railway.

Our combi-tickets providing discounted fares for the rail trip and mountain cart rides can be purchased online from our webshop or on the train.

Just 7 - 10 minutes on foot from Mitterbach station to the valley station of the Gemeindealpe Mitterbach lift

Mariazellerbahn

KOMBINÁLT JEGY

Völgyállomásunk csak egy rövid sétára van a Mitterbach pályaudvartól. Az autómentes megközelítés egyenesen felkínálja önmagát.

A kedvezményes vasúti és hegyi gokart utazásra is feljogosító kombinált jegyet megvásárolhatja online a webshopon keresztül vagy közvetlenül a vonaton.



A Mitterbach megállóhelytől a Gemeindealpe/Mitterbach völgyállomás 7-10 perc sétára van.

Mountain carts on the Gemeindealpe
Hegyi gokartok a síparadicsomban

